

## OBSAH

### Aktuální téma

Holčík J. Zdraví a obchodní společnosti..... 259

### Přehledový článek

Driák D, Švandová I. Perspektivy mužské antikoncepce..... 263

### Původní práce

Kydliček T, Třešková I, Třeška V, Holubec L. Odložené rekonstrukce prsu – chirurgie duše?..... 267

### Speciální sdělení

Čeledová L, Čevela R, Ornerová A. První zkušenosti s personalizovaným posuzováním stupně závislosti pro účely příspěvku na péči..... 274

### Abstrakta

Kohout P. XIX. sympozium o morfologii a funkci střeva (Staré Splavy, 25.–27. dubna 2013)..... 278

### Sjezdy

Kinkorová J, Topolčan O. XXXIV. imunoanalytické dny, XIII. mezinárodní konference CECHTUMA (Central European Tumor Markers) a IV. workshop prediktivní, preventivní a personalizované medicíny (Plzeň, 14. až 16. dubna 2013)..... 273

Ralbovská R. Mezinárodní konference AWHP 2013 (Praha, 17. září 2013)..... 288

Zprávy..... 289, 295, 297

Osobní zprávy..... 290

Rejstřík 2013..... 291

Knihy..... 296

## CONTENTS

(No. 6, 15nd December 2013) Journal of Czech Physicians

### Topic

Holčík J. Health and trade corporations..... 259

### Review Articles

Driák D, Švandová I. Perspectives of male contraception..... 263

### Original Article

Kydliček T, Třešková I, Třeška V, Holubec L. Deferred breast reconstruction – soul surgery?..... 267

### Special Article

Čeledová L, Čevela R, Ornerová A. First experience with the personalised dependence degree assessment for the purposes of care allowance..... 274

### Abstracts

Kohout P. Nineteenth symposium on the morphology and function of the intestine (Staré Splavy, April 25–27, 2013)..... 278

### Congresses

Kinkorová J, Topolčan O. 34<sup>th</sup> Immunoanalytic Days, 13<sup>th</sup> International Conference, CECHTUMA (Central European Tumor Markers) and 4<sup>th</sup> Workshop of Predictive Personalized Medicine (Plzeň, April 14 to 16, 2013)..... 273

Ralbovská R. AWHP 2013 (Praha, September 17, 2013)..... 288

News..... 289, 295, 297

Personal News..... 290

Register 2013..... 291

Books..... 296

<http://www.cls.cz>

© Česká lékařská společnost Jana Evangelisty Purkyně, Praha 2013

ČASOPIS LÉKAŘŮ ČESKÝCH

Online verze časopisu na: [www.prolekare.cz/cls](http://www.prolekare.cz/cls)

Registrací a zadáním svého předplatitelského kódu, který najdete na přebalu časopisu, získáte přístup do online verze časopisu a jeho archivu.  
Kontakt pro dotazy: [info@prolekare.cz](mailto:info@prolekare.cz) nebo +420 602 244 819



**Vedoucí redaktor:**  
prof. MUDr. Jiří Horák, CSc.

**Odpovědná redaktorka:**  
Mgr. Helena Glezgová,  
e-mail: [helena.glezgova@seznam.cz](mailto:helena.glezgova@seznam.cz)

**Vydává:** Česká lékařská společnost  
Jana Evangelisty Purkyně,  
Sokolská 31, 120 26 Praha 2

Pro ČLS JEP připravuje Mladá fronta a. s.



**Generální ředitel:** Ing. David Hurta

**Ředitel divize Medical Services:**  
Karel Novotný, BA (Hons)

**Koordinátor odborných časopisů ČLS JEP:**  
MUDr. Michaela Lizlerová

**Produkční:** Bc. Michaela Hrdinová

**Grafická úprava, sazba:** Petra Tejnická

**Kreativní ředitel:** René Decastelo

**Art director:** Petr Honzátko

### Marketing:

ředitelka marketingu: Hana Holková  
brand manager: Kristýna Dytrychová

### Distribuce a výroba:

ředitelka distribuce a výroby: Soňa Štarhová  
manažerka předplatného: Jana Horáková  
výroba: Monika Šnaidrová

**Tisk:** EUROPRINT a. s.

**V ČR rozšiřuje:** A.L.L. production s.r.o.,  
P.O. BOX 732, 111 21, Praha 1

**V SR:** Mediaprint Kapa – Pressegrasso, a. s.,  
Vajnorská 137, P.O. BOX 183  
831 04 Bratislava

**Vychází:** 6krát ročně

**Předplatné:** na rok pro ČR je 636,00 Kč,  
SR 29,70 €, jednotlivé číslo 106 Kč,  
SR 4,95 €.

**Informace o předplatném podává  
a objednávky předplatitelů přijímá:**  
ČLS JEP, Sokolská 31, 120 26 Praha 2,  
tel.: 296 181 805 – J. Spalová,  
e-mail: [spalova@cls.cz](mailto:spalova@cls.cz)

**Inzerce:** Dana Vavřínková, [vavrinkova@mf.cz](mailto:vavrinkova@mf.cz)  
tel.: +420 225 276 299

### Rukopisy zasílejte na adresu:

Prof. MUDr. Jiří Horák, CSc.  
I. interní klinika 3. LF UK a FN Královské Vinohrady  
Šrobárova 50, 100 34 Praha 10  
e-mail: [jjfhorak@gmail.com](mailto:jjfhorak@gmail.com)

Rukopis byl předán do výroby 7. 10. 2013.  
Zaslané příspěvky se nevracejí.  
Otištěné příspěvky autorů nejsou honorovány,  
autoři obdrží bezplatně jeden výtisk časopisu.

**Příspěvky do Časopisu lékařů českých  
procházejí zdvojeným recenzním řízením.  
Articles publisher in the Journal of Czech  
Physicians are subject to double review.**

Vydavatel získává otištěním příspěvku  
výlučné nakladatelské právo k jeho užití.  
Vydavatel a redakční rada upozorňují,  
že za obsah a jazykové zpracování inzerátů  
a reklam odpovídá výhradně inzerent.  
Žádná část tohoto časopisu nesmí být  
kopírována za účelem dalšího rozšiřování  
v jakémkoliv formě či jakýmkoliv způsobem,  
ať již mechanickým nebo elektronickým,  
včetně pořizování fotokopíí, nahrávek,  
informačních databází na mechanických  
nosičích, bez písemného souhlasu vlastníka  
autorských práv a vydavatelského oprávnění.